

**A BIZOTTSÁG 1593/2006/EK RENDELETE****(2006. október 25.)****a boralkohol újszerű ipari felhasználására irányuló 58/2006/EK pályázati eljárás meghirdetéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Borpiaci Irányítóbizottság véleményével,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 33. cikkére,

**1. cikk**

Az 58/2006/EK pályázat útján boralkohol értékesítésére kerül sor annak újszerű ipari felhasználása céljából. Az érintett alkohol az 1493/1999/EK rendelet 27., 28 és 30. cikke alapján történő desztillálással állították elő, és az a francia intervenció ügynökség birtokában van.

mivel:

(1) A borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK rendeletnek a piaci mechanizmusok tekintetében való alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2000. július 25-i 1623/2000/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> többek között megállapítja az 1493/1999/EK rendelet 27., 28. és 30. cikke alapján végzett desztillációból származó, az intervenció ügynökségek birtokában lévő alkoholkészletek forgalomba hozatalának részletes szabályait.

Az eladásra kínált összmenyiség 100 000 hektoliter 100 térfogat-százalékos alkohol. A tartályok számát és tárolásuk helyét, valamint az egyes tartályokban tárolt 100 térfogat-százalékos alkohol mennyiségét a melléklet tartalmazza.

**2. cikk**

Az értékesítést az 1623/2000/EK rendelet 79., 81., 82., 83., 84., 85., 95., 96., 97., 100. és 101. cikkével, valamint a 2799/98/EK rendelet 2. cikkével összhangban kell lefolytatni.

(2) Az 1623/2000/EK rendelet 80. cikkével összhangban pályázati eljárást kell lefolytatni boralkohol újszerű ipari felhasználás céljára való értékesítése végett, a közösségi boralkoholkészletek csökkentése, valamint kis volumenű ipari projektek Közösségen belüli megvalósításának, illetve a szóban forgó alkohol ipari célú exporttermékké való feldolgozásának lehetővé tétele érdekében. A tagállamokban tárolt közösségi eredetű boralkoholkészlet az 1493/1999/EK rendelet 27., 28. és 30. cikke alapján történő desztillálással előállított mennyiségekből áll.

**3. cikk**

(1) Az ajánlatokat a szóban forgó alkoholt raktáron tartó intervenció ügynökséghez kell benyújtani:

(3) 1999. január 1-jétől az euróval kapcsolatos agrárpenzügyi rendelkezések megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> értelmében az ajánlatokban feltüntetett árakat és a biztosítékokat euróban kell kifejezni, és a kifizetéseket is euróban kell teljesíteni.

Viniflor-Libourne, délégation nationale  
17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231  
F-33505 Libourne Cedex  
Telefon: (33-5) 57 55 20 00  
Telex: 57 20 25  
Fax: (33-5) 57 55 20 59

(4) A végső felhasználás típusa szerint differenciáltan meg kell határozni az ajánlatokban felkínálható minimálárát.

vagy az említett intervenció ügynökségnek a címére ajánlott levélben elküldeni.

<sup>(1)</sup> HL L 179., 1999.7.14., 1. o. A legutóbb a 2165/2005/EK rendelettel (HL L 345., 2005.12.28., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 194., 2000.7.31., 45. o. A legutóbb az 1221/2006/EK rendelettel (HL L 221., 2006.8.12., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 349., 1998.12.24., 1. o.

(2) Az ajánlatokat egy zárt borítékba kell helyezni a következő megjelöléssel „Ajánlat az 58/2006/EK, újszerű ipari felhasználást célzó pályázati eljárás alapján”, és ezt a borítékot az érintett intervenció ügynökség címére kell elküldeni.

(3) Az ajánlatoknak legkésőbb 2006. november 10-én, brüsszeli idő szerint 12 óráig kell beérkezniük az érintett intervenció ügynökséghez.

(4) Az ajánlatokhoz csatolni kell a 100 térfogat-százalékos alkohol hektoliterenként 4 euro összegű ajánlati biztosítéknak az érintett intervenció ügynökségnél történt letétbe helyezéséről szóló igazolást.

#### 4. cikk

A minimális ajánlati ár a sütőipari élesztő gyártására szánt 100 térfogat-százalékos alkohol esetében hektoliterenként 11 euro, a kivitelre szánt amin és chloral típusú vegyipari termékek előállítására szánt 100 térfogat-százalékos alkohol esetében hektoliterenként 36,5 euro, a kivitelre szánt kölnivíz gyártására szánt 100 térfogat-százalékos alkohol esetében hektoliterenként 42,5 euro, és az egyéb ipari felhasználásra szánt 100 térfogat-százalékos alkohol esetében hektoliterenként 17 euro.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 25-én.

*a Bizottság részéről*

Mariann FISCHER BOEL

*a Bizottság tagja*

#### 5. cikk

A mintavétel alakiságait az 1623/2000/EK rendelet 98. cikke állapítja meg. A minta ára literenként 10 euro.

Az intervenció ügynökség rendelkezésre bocsátja az eladásra kínált alkohol jellemzőire vonatkozó valamennyi szükséges információt.

#### 6. cikk

A megfelelő teljesítési biztosíték a 100 térfogat-százalékos alkohol estén hektoliterenként 30 euro.

#### 7. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

## MELLÉKLET

## AZ ÚJSZERŰ IPARI FELHASZNÁLÁSRA SZÁNT ALKOHOL ELADÁSÁRA VONATKOZÓ 58/2006/EK PÁLYÁZATI ELJÁRÁS

## A tárolás helye és az eladásra kínált alkohol mennyisége és jellemzői

Tagállam	Hely	A tartály száma	Mennyiség (100 térfogat-százalékos alkohol hektoliterben)	Hivatkozás az 1493/1999/EK rendeletre (cikk)	Alkoholtípus	Alkoholtartalom (térfogat %-ban)
Franciaország	Viniflor — Longuefuye F-53200 Longuefuye	3	990	30.	Nyers	+ 92
		3	7 350	30.	Nyers	+ 92
		10	12 220	30.	Nyers	+ 92
		3BIS	12 700	27.	Nyers	+ 92
		13	22 700	27.	Nyers	+ 92
		10	10 430	30.	Nyers	+ 92
	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Avenue Adolphe Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	27	4 210	27.	Nyers	+ 92
		39B	3 375	30.	Nyers	+ 92
		39B	2 985	30.	Nyers	+ 92
		14B	2 210	28.	Nyers	+ 92
		14	9 950	27.	Nyers	+ 92
		36	7 275	30.	Nyers	+ 92
		36	1 330	30.	Nyers	+ 92
		39	2 275	27.	Nyers	+ 92
Összesen			100 000			